

30.April-16.Mai 2010

Anlässlich unserer Hausmesse Open House 2010 werden

30 JAHRE RESTA EXPO

mit der außerordentlichen Teilnahme der Firma MECA gefeiert.

Ein Beweis der Lebendigkeit, die sich durch den Besuch der höchst qualifizierten und an den technologischen Neuheiten interessierten Kundschaft ausdrückt, die uns alle zwei Jahre besucht. Auch für die Edition 2010 bitten wir unter dem Motto

„BUCH DEINEN BESUCH“

um vorherige Anmeldung Ihres Besuches, um eine persönliche Betreuung und Vorführung der ausgestellten Neuheiten durch unsere Mitarbeiter sicher zu stellen.

Die vorgeführten Neuheiten umfassen dabei alle Stufen der Matratzen- und Steppdeckenproduktion. Besonders interessant wird die Vorstellung eines Produktionsdatensystems und die zentrale gleichzeitige Kontrolle jeder Arbeitsphase sein. Das von der Firma MECA entwickelte und von der Firma MIDS vertriebene System wird während der Messe auf einer speziell für Vorführungen installierten Linie demonstriert.

Dieses Produktionssystem besteht unter anderem aus

- eine Warmklebelinie;
- eine Kaltklebelinie mit automatischem Manipulator ***Neuheit**
- Bändeinfassmaschine mit fixem Operatorsitz und integriertem Wendesystem ***Neuheit**
- Eingangs-, Ausgangs- und Verbindungsrollertischen;
- unterstütztem Kontrolltisch;
- automatische Verpackungsmaschine mit unabhängiger Doppelverpackung ***Neuheit**

Die Ausstellung ist in folgende Bereiche unterteilt:

Steppraum

- Vielnadelmaschine „Target EP“ mit Zubehör ***Neuheit**
- Portalsteppmaschine mit 2 schweren und schnellen Nähköpfen der letzten Generation – ***Neuheit**
- Vielnadelmaschine „Hera 100“ für rahmenähnliche- und kontinuierliche Steppung ***Neuheit**
- schwere automatische Kantenmaschine mit Plattenstapler ***Neuheit**

Borderraum

- Bordersteppmaschine mit 4 Nähköpfen;
- Linearbordersteppmaschine „Short“-Version ***Neuheit**
- Linearbordersteppmaschine mit integriertem Stanzwerkzeug für Belüftung ***Neuheit**
- integrierte Bordersteppvorrichtungen „UNICO“ ***Neuheit**

Verschiedenes

- Nähvorrichtungen
- besondere Verpackungseinheiten ***Neuheit**
- Kissenmaschinen

In einem weiteren Raum werden Bilder und Filme der in den letzten Monaten durchgeführten wichtigsten Installationen vorgeführt.

Resta Expo ist eine private und ausschließlich den Unternehmern der Bettenindustrie vorbehaltene Ausstellung. Der Messezugang ist nur den Besuchern möglich, die eine Einladungskarte haben und die ihren Besuch mit der Messeorganisation bei Resta oder bei ihrer zuständigen Vertretung vorab vereinbart haben.

Für die Anmeldung Ihres Besuches und weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit dem Messeorganisationsbüro (+39.0546.620306 oder resta@resta.it) in Verbindung.

April 30th - May 16th 2010

On the occasion of our Open House 2010

30 YEARS OF RESTA EXPO

will be celebrated with MECA company as special exhibiting company.

A confirmation of our vitality expressed once again by inviting the most qualified customers who, always keeping an eye on the industrial innovations, have been visiting us every two years. Also for the 2010 edition the formula will be

"BOOK YOUR VISIT"

which will enable our staff to follow up every client more carefully and to accompany him to see the new machines exhibited even with targeted demonstrations.

The new machinery exhibited will involve all the phases of the mattress and bedspread/quilt manufacturing process.

The production lanching system and the in-real-time check of every processing phase, set up by MECA and distributed by MIDS company, installed onto a line expressly assembled for the practical demonstrations will be of a particular interest.

Besides, the following units will be inserted inside this production system:

- hot melt glueing line
- cold setting glueing line with automatic mechanical hand *new
- tape edge machine with operator's stationary seat with in-built flipper *new
- entry - exit and connecting conveyors
- power-assisted inspection table
- automatic wrapping machine with double independent packing *new

The following units will be exhibited in the

Quilting area:

- Multineedle quilting machine Target EP with accessories *new
- Twin-needle quilting machine of the latest generation with heavy-duty fast sewing heads *new
- Multineedle, continuous and frame quilting machine Hera 100 *new
- Heavy-duty, automatic panel flanging and cutting machine with panel stacker *new

Border area:

- Four-needle border quilter
- Bivalent, linear border quilter Short type *new
- Bivalent, linear border quilter with perimetric punching *new
- Integrated border quilter unit "UNICO" *new

Miscellaneous:

- Sewing equipment
- Special packaging *new
- Machines for cushions

Pictures and videos of the most representative installations set up by Resta in the latest months will be projected in a specially provided area.

The Resta Expo is a private exhibition exclusively reserved to the business operators invited by us.

The entry to the exhibition hall is allowed only to the operators who have been invited and who have fixed an appointment in advance with the fair organization office.

For further information please call the Resta Expo Organization Office at +39.0546.620306 or contact us by e-mail resta@resta.it.

30 april - 16 mei 2010
Via Righi, 101 – Faenza (RA) Italie

Ter gelegenheid van de Open House 2010 vieren we

30 JAAR RESTA EXPO

met de uitzonderlijke deelname van het bedrijf MECA.

Dit bewijs van vitaliteit drukken we ook deze keer graag uit door onze beste klanten te verwelkomen, die met oog voor technologische innovatie, ons trouw om de twee jaren komen opzoeken.
Voor deze 2010 editie geldt wederom de formule

“RESERVEER JE BEZOEK”

Op deze manier zullen onze begeleiders in staat zijn elke klant met de juiste aandacht te volgen en hem de tentoongestelde vernieuwingen op gepersonaliseerde wijze te demonstreren.
De tentoongestelde vernieuwingen betreffen alle productiefases voor matrassen en quilt bedspreiën.
Van bijzonder belang is het productieopstartingssysteem en de realtime controle van iedere productiefase, op punt gesteld door MECA en verdeeld door het bedrijf MIDS, geïnstalleerd op een speciaal voor praktische demonstraties gemonteerde lijn.

Binnen dit productiesysteem zullen onder andere geïnstalleerd zijn:

- warme verlijmingslijn
- koude verlijmingslijn met automatische manipulator *nieuw
- boordmachine met vaste bewerker en geïntegreerde kipper *nieuw
- transportband –in , -uit, -verbinding
- servo-controlebank
- automatische verpakkingsmachine met dubbele onafhankelijke verpakking *nieuw

Tentoongestelde machines in de zone

Quilten:

- Multinaalden Target EP met accessoires *nieuw
- Quiltmachine met twee zware snelle hoofden jongste generatie *nieuw
- Multinaalden Hera 100 voor paneel- en continuquilten *nieuw
- Automatische zware zoommachine met paneelstapelaar *nieuw

Banden:

- borduurmachine met 4 hoofden
- lineaire bivalente borduurmachine type Short *nieuw
- lineaire bivalente borduurmachine met omtrekperforatie *nieuw
- geïntegreerde groep bandmachine “UNICO” *nieuw

Varia:

- naaiaccessoires
- bijzondere verpakkingen *nieuw
- machines voor hoofdkussens

Tenslotte zullen de belangrijkste installaties van de voorbije maanden met foto's en filmprojecties worden gedocumenteerd.

Resta Expo is een privétentoonstelling. De toegang (Via Righi, 101 Faenza RA) is voorbehouden aan specialisten uit de sector voorzien van een uitnodiging en een vooraf gemaakte afspraak met de organisatoren.

Voor verdere informatie gelieve de Dienst Resta Expo te contacteren via telefoon +39.0546.620306 of via mail resta@resta.it.